



Act 10,7

adr.	2	4	6	8	9	10	12	13	14	16	18	19	20	22	24	26	27	28	30	32	34	35	36	38	39	40
V	et	cum	discessisset	angelus	-	qui	loquebatur	-	illi	vocavit	duos	-	domesticos	suos	et	militem	-	metuentem	Dominum	ex	his	-	qui	illi	-	parebant
5	ut	autem	dissit	angelus	-	qui	loquebatur	-	ei	uocatis	duobus	-	famulorum	eius	et	militem	-	fidelem	-	ex	his	-	qui	-	praesto	erant
5 SCR	ut	autem	dissit	angelus	-	qui	loquebatur	-	ei	uocatis	duobus	-	famulorum	eius	et	militem	-	fidelem	-	ex	his	-	qui	-	praesto	erant
6	&	cū	discessisset	angl̄s	-	q'	loquebat̄	-	illi	uocauit	duos	-	domesticos	suos	&	militē	-	metuentē	d̄m	ex	his	-	q'	illi	-	parebat̄
32	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
50	cum	autem	desessisset	angelus	-	qui	loquebatur	cum	eo	uocauit	duos	ex	domesticis	-	et	militem	-	pium	-	-	-	-	qui	adherebat	-	sibi
50 BEL	Cum	autem	desessisset	angelus	-	qui	loquebatur	cum	eo	vocavit	duos	ex	domesticis	-	et	militem	-	pium	-	-	-	-	qvi	adherebat	-	sibi
50 TI	cum	autem	desessisset	angelus	-	qui	loquebatur	cum	eo	vocavit	duos	ex	domesticis	-	et	militem	-	pium	-	-	-	-	qui	adherebat	-	sibi
51	et	cum	discessiss&	angl̄s	domini	q'	loquebat̄	cum	eo	uocauit	duos	-	seruos	-	et	militem	-	colentē	d̄m	ex	his	-	qui	p̄sto	erant	illi
51 BEL	Et	cum	discessisset	angelus	domini	qui	loquebatur	cum	eo	uocauit	duos	-	seruos	-	et	militem	-	colentem	deum	ex	his	-	qui	praesto	erant	illi
52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
54*	et	que	discessit	angl̄s	-	q'	loquebat̄	-	-	uocatis	duobus	-	domesticis	suis	et	m'lite	-	religioso	-	-	-	-	qui	sibi	-	ad'ebat
54^2	et	cū	discessit	angl̄s	-	q'	loquebat̄	-	-	uocatis	duobus	-	domesticis	suis	et	m'litē	-	religiosū	-	-	-	-	qui	sibi	-	ad'ebat
54 BE*	Ut (Et <rubrique>)	que	discessit	angelus	-	qui	loquebatur	-	-	uocatis	duobus	-	domesticis	suis	et	milite	-	religioso	-	-	-	-	qui	sibi	-	aderebat
54 BE^2	-	Cum	discessit	angelus	-	qui	loquebatur	-	-	uocatis	duobus	-	domesticis	suis	et	militem	-	religiosum	-	-	-	-	qui	sibi	-	aderebat
55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
55 BE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
55 BU	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
56 MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
57 MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
58	et	cū	discesiss;	angl̄s	-	q'	loquebatur	-	illī	vo^a^uit	duos	-	domesticos	suos	et	militem	-	metuentem	dom̄;	ex	hiis	-	qui	illi	-	parebant
59	Et	cum	discessisset	Angelus	-	qui	loquebatur	-	illi	vocauit	duos	-	domesticos	suos	et	militem	-	metuentem	Deum	ex	his	-	qui	illi	-	parebant
60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
61	et	c̄	discessis&	angelus	-	q'	loq̄bat'	-	illi	uocauit	'ii'	-	domisticos	suos	et	militem	unum	metuentem	d̄m	ex	his	-	q'	illi	-	adherebant
61 GW	et	cum	discessisset	angelus	-	qu i	loque batur	-	illi	uocauit	'ii'	-	domisticos	suos	et	militem	unum	metuentem	deu m	ex	his	-	qu i	illi	-	adherebant
62	&	qum	discesset	angl̄s	-	qui	loquebatur	-	illi	uocauit	duos	-	domesticos	suos	&	militē	-	metuentē	dn̄m	ex	his	-	qui	illi	-	parebant
63	et	cum	discessisset	angelus	-	qui	loquebatur	-	illi	uocauit	duos	-	domesticos	suos	et	militem	-	metuentem	dominum	ex	hiis	-	qui	illi	-	parebant
67	Et	cum	discessisset	angelus	-	qui	loquebatur	cum	eo	vocavit	duos	-	servos	-	et	militem	-	colentem	d̄m	ex	his	-	-	-	-	-
69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
159E	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
251	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
262	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
271*	et	cum	discessis&	angelus	-	qui	loquebatur	-	illi	uocabit	duos	-	domesticos	suos	et	militem	-	metuendem	d̄m	ex	his	<ras.>	qui	illi	-	parebant
271^2	et	cum	discessis&	angelus	-	qui	loquebatur	-	illi	uocabit	duos	-	domesticos	suos	et	militem	-	metuendem	d̄m	ex	his	-	qui	illi	-	parebant
G*	et	cum	discessis&	angelus	-	qui	loq:batur	-	ille	uocauit	duos	-	domesticos	suos	&	militem	-	metuentem	dn̄m	ex	his	-	qui	illi	-	parebant



G^2	<i>et</i>	<i>cum</i>	<i>discessiss&</i>	<i>angelus</i>	-	<i>qui</i>	<i>loq:batur</i>	-	<i>illi</i>	<i>uocauit</i>	<i>duos</i>	-	<i>domesticos</i>	<i>suos</i>	<i>&</i>	<i>militem</i>	-	<i>metuentem</i>	<i>d n̄m</i>	<i>ex</i>	<i>his</i>	-	<i>qui</i>	<i>illi</i>	-	<i>parebant</i>
A	<i>et</i>	<i>cum</i>	<i>discessisset</i>	<i>angelus</i>	-	<i>qui</i>	<i>loquebatur</i>	-	<i>illi</i>	<i>uocauit</i>	<i>duos</i>	-	<i>domesticos</i>	<i>suos</i>	<i>et</i>	<i>militem</i>	-	<i>metuentem</i>	<i>dn̄m</i>	<i>ex</i>	<i>his</i>	-	<i>qui</i>	<i>illi</i>	-	<i>parebant</i>
I	<i>et</i>	<i>cum</i>	<i>discessisset</i>	<i>angelus</i>	-	<i>qui</i>	<i>loquebatur</i>	-	<i>illi</i>	<i>uocauit</i>	<i>duos</i>	-	<i>domesticos</i>	<i>suos</i>	<i>et</i>	<i>militem</i>	-	<i>metuentē</i>	<i>dn̄m</i>	<i>ex</i>	<i>his</i>	-	<i>qui</i>	<i>illi</i>	-	<i>adherebant</i>
F	<i>et</i>	<i>cum</i>	<i>discessisset</i>	<i>angelū</i>	-	<i>qui</i>	<i>loquebatur</i>	-	<i>illi</i>	<i>uocauit</i>	<i>duos</i>	-	<i>domesticos</i>	<i>suos</i>	<i>et</i>	<i>militem</i>	-	<i>metuentem</i>	<i>dn̄m</i>	<i>ex</i>	<i>his</i>	-	<i>qui</i>	<i>illi</i>	-	<i>parebant</i>
S	<i>et</i>	<i>cū</i>	<i>discessiss&</i>	<i>angelus</i>	-	<i>qui</i>	<i>loquebatur</i>	-	<i>illi</i>	<i>uocauit</i>	<i>duos</i>	-	<i>domesticos</i>	<i>suos</i>	<i>&</i>	<i>militem</i>	-	<i>m&uentem</i>	<i>dn̄m</i>	<i>&</i>	<i>his</i>	-	<i>qui</i>	<i>illi</i>	-	<i>parebant</i>
N	<i>et</i>	<i>cū</i>	<i>discessisset</i>	<i>angls</i>	-	<i>qui</i>	<i>loquebatur</i>	-	<i>illi</i>	<i>uocauit</i>	<i>duos</i>	-	<i>domesticos</i>	<i>suos</i>	<i>&</i>	<i>militem</i>	-	<i>metuentem</i>	<i>dn̄m</i>	<i>ex</i>	<i>his</i>	-	<i>qui</i>	<i>illi</i>	-	<i>parebant</i>
Π^F	<i>cūq;</i>		<i>discessiss&</i>	<i>angls</i>	-	<i>q</i>	<i>loquebatur</i>	-	<i>illi</i>	<i>uocauit</i>	<i>duos</i>	-	<i>domesticos</i>	<i>suos</i>	<i>et</i>	<i>militē</i>	-	<i>metuentē</i>	<i>d m̄</i>	<i>ex</i>	<i>his</i>	-	<i>que</i>	<i>illi</i>	-	<i>parebant</i>
ρ^W	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^W MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^S	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^D	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Γ^A*	<i>et</i>	<i>cum</i>	<i>discessisset</i>	<i>angelus</i>	-	<i>qui</i>	<i>loquebatur</i>	-	<i>illi</i>	<i>uocauit</i>	<i>duos</i>	-	<i>domesticos</i>	<i>suos</i>	<i>et</i>	<i>militē</i>	-	<i>metuentem</i>	<i>d m̄</i>	<i>ex</i>	<i>his</i>	-	<i>qui</i>	<i>illi</i>	-	<i>parebant</i>
Γ^A2	<i>et</i>	<i>cum</i>	<i>discessisset</i>	<i>angelus</i>	-	<i>qui</i>	<i>loquebatur</i>	-	<i>illi</i>	<i>uocauit</i>	<i>duos</i>	-	<i>domesticos</i>	<i>suos</i>	<i>et</i>	<i>milit ē</i>	-	<i>mentem</i>	<i>d m̄</i>	<i>ex</i>	<i>his</i>	-	<i>qui</i>	<i>illi</i>	-	<i>parebant</i>
Γ^M	<i>et</i>	<i>cum</i>	<i>discessiss&</i>	<i>angls</i>	-	<i>qui</i>	<i>loquebatur</i>	-	<i>illi</i>	<i>uocauit</i>	<i>duos</i>	-	<i>domesticos</i>	<i>suos</i>	<i>et</i>	<i>militem</i>	-	<i>metuentem</i>	<i>dn̄m</i>	<i>ex</i>	<i>his</i>	-	<i>qui</i>	<i>illi</i>	-	<i>parebant</i>
μ^B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
μ^A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
O	<i>et</i>	<i>cum</i>	<i>discessisset</i>	<i>angelus</i>	-	<i>qui</i>	<i>loquebatur</i>	-	<i>illi</i>	<i>uocauit</i>	<i>duos</i>	-	<i>domesticos</i>	<i>suos</i>	<i>et</i>	<i>militem</i>	-	<i>metuentem</i>	<i>deum</i>	<i>ex</i>	<i>hiis</i>		<i>qui</i>	<i>illi</i>	-	<i>adherebant</i>
Z^M*	<i>&</i>	<i>quū</i>	<i>discessiss&</i>	<i>angelus</i>	-	<i>qui</i>	<i>loqueba f</i>	-	<i>illi</i>	<i>uocauit</i>	<i>duos</i>	-	<i>domesticos</i>	<i>suos</i>	<i>&</i>	<i>militem</i>	-	<i>m&uentem</i>	<i>dn̄m</i>	<i>ex</i>	<i>his</i>	-	<i>qui</i>	<i>illi</i>	<ras.	<i>...>reabant</i>
Z^M2	<i>&</i>	<i>cū</i>	<i>discessiss&</i>	<i>angelus</i>	-	<i>qui</i>	<i>loqueba f</i>	-	<i>illi</i>	<i>uocauit</i>	<i>duos</i>	-	<i>domesticos</i>	<i>suos</i>	<i>&</i>	<i>militem</i>	-	<i>m&uentem</i>	<i>d n̄m</i>	<i>ex</i>	<i>his</i>	-	<i>qui</i>	<i>illi</i>	-	<i>parebant</i>
Z^W	<i>&</i>	<i>cum</i>	<i>discessiss&</i>	<i>angelus</i>	-	<i>qui</i>	<i>loq:batur</i>	-	<i>illi</i>	<i>uocauit</i>	<i>duos</i>	-	<i>domesticos</i>	<i>suos</i>	<i>&</i>	<i>militem</i>	-	<i>m&uentem</i>	<i>dn̄m</i>	<i>&</i>	<i>his</i>	-	<i>qui</i>	<i>illi</i>	-	<i>parebant</i>
Z^C	<i>&</i>	<i>cum</i>	<i>discessiss&</i>	<i>angelus</i>	-	<i>qui</i>	<i>loquebatur</i>	-	<i>illi</i>	<i>uocauit</i>	<i>duos</i>	-	<i>domesticos</i>	<i>suos</i>	<i>&</i>	<i>militē</i>	-	<i>m&uentem</i>	<i>dn̄m</i>	<i>ex</i>	<i>his</i>	-	<i>qui</i>	<i>illi</i>	-	<i>parebant</i>
Z^P	<i>&</i>	<i>cum</i>	<i>discessiss&</i>	<i>angelus</i>	-	<i>qui</i>	<i>loquebatur</i>	-	<i>illi</i>	<i>uocauit</i>	<i>duos</i>	-	<i>domesticos</i>	<i>suos</i>	<i>&</i>	<i>militē</i>	-	<i>m&uentem</i>	<i>dn̄m</i>	<i>ex</i>	<i>his</i>	-	<i>qui</i>	<i>illi</i>	-	<i>parebant</i>
Q	<i>et</i>	<i>cum</i>	<i>discessiss&</i>	<i>angelus</i>	-	<i>qui</i>	<i>loquebatur</i>	-	<i>illi</i>	<i>uocauit</i>	<i>duos</i>	-	<i>domesticos</i>	<i>suos</i>	<i>&</i>	<i>militem</i>	-	<i>m&uentē</i>	<i>d m̄</i>	<i>ex</i>	<i>his</i>	-	<i>qui</i>	<i>illi</i>	-	<i>parebant</i>
M	<i>et</i>	<i>cū</i>	<i>discessiss&</i>	<i>angelus</i>	-	<i>qui</i>	<i>loquebatur</i>	-	<i>illi</i>	<i>uocauit</i>	<i>duos</i>	-	<i>domesticos</i>	<i>suos</i>	<i>&</i>	<i>militē < || ></i>	-	<i>timentem</i>	<i>dn̄m</i>	<i>ex</i>	<i>his</i>	-	<i>qui</i>	<i>illi</i>	-	<i>parebant</i>
Θ^A	<i>et</i>	<i>quum</i>	<i>discessisset</i>	<i>angelus</i>	-	<i>qui</i>	<i>loquebatur</i>	-	<i>illi</i>	<i>vocauit</i>	<i>duos</i>	-	<i>domesticos</i>	<i>suos</i>	<i>&</i>	<i>militem</i>	-	<i>metuentem</i>	<i>d m̄</i>	<i>ex</i>	<i>his</i>	-	<i>qui</i>	<i>illi</i>	-	<i>parebant</i>
Θ^M*	<i>et</i>	<i>quum</i>	<i>dis<ras.>et</i>	<i>angelus</i>	-	<i>qui</i>	<i>loquebatur</i>	-	<i>illi</i>	<i>uocauit</i>	<i>duos</i>	-	<i>domesticos</i>	<i>suos</i>	<i>&</i>	<i>militem</i>	-	<i>metuentē</i>	<i>d m̄</i>	<i>ex</i>	<i>his</i>	-	<i>qui</i>	<i>illi</i>	-	<i>parebant</i>
Θ^M2	<i>et</i>	<i>quum</i>	<i>discessisset</i>	<i>angelus</i>	-	<i>qui</i>	<i>loquebatur</i>	-	<i>illi</i>	<i>uocauit</i>	<i>duos</i>	-	<i>domesticos</i>	<i>suos</i>	<i>&</i>	<i>militem</i>	-	<i>metuent ē</i>	<i>d m̄</i>	<i>ex</i>	<i>his</i>	-	<i>qui</i>	<i>illi</i>	-	<i>parebant</i>
θ^V	<p.a.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...>
θ^B	<i>et</i>	<i>cū</i>	<i>discessiss&</i>	<i>angls</i>	-	<i>q</i>	<i>loqueba f</i>	-	<i>illi</i>	<i>uocauit</i>	<i>duos</i>	-	<i>domesticos</i>	<i>suos</i>	<i>&</i>	<i>militē</i>	-	<i>metuentē</i>	<i>dn̄m</i>	<i>ex</i>	<i>his</i>	-	<i>q</i>	<i>illi</i>	-	<i>parebant</i>
Φ^E	<i>&</i>	<i>cum</i>	<i>discessiss&</i>	<i>angelus</i>	-	<i>qui</i>	<i>loq:batur</i>	-	<i>illi</i>	<i>uocauit</i>	<i>duos</i>	-	<i>domesticos</i>	<i>suos</i>	<i>&</i>	<i>militē</i>	-	<i>m&uentē</i>	<i>dn̄m</i>	<i>ex</i>	<i>his</i>	-	<i>qui</i>	<i>illi</i>	-	<i>parebant</i>
Φ^T	<i>et</i>	<i>cū</i>	<i>discessiss&</i>	<i>angelus</i>	-	<i>qui</i>	<i>loq:ba f</i>	-	<i>illi</i>	<i>uocauit</i>	<i>duos</i>	-	<i>domesticos</i>	<i>suos</i>	<i>et</i>	<i>militē</i>	-	<i>m&uentē</i>	<i>dn̄m</i>	<i>ex</i>	<i>his</i>	-	<i>qui</i>	<i>illi</i>	-	<i>parebant</i>
Φ^M	<i>et</i>	<i>cū</i>	<i>discessiss&</i>	<i>angelus</i>	-	<i>qui</i>	<i>loquebatur</i>	-	<i>illi</i>	<i>uocauit</i>	<i>duos</i>	-	<i>domesticos</i>	<i>suos</i>	<i>et</i>	<i>militē</i>	-	<i>metuentē</i>	<i>dn̄m</i>	<i>ex</i>	<i>his</i>	-	<i>qui</i>	<i>illi</i>	-	<i>parebant</i>
Φ^Z	<i>et</i>	<i>cum</i>	<i>discessisset</i>	<i>angelus</i>	-	<i>qui</i>	<i>loquebatur</i>	-	<i>illi</i>	<i>uocauit</i>	<i>duos</i>	-	<i>domesticos</i>	<i>suos</i>	<i>et</i>	<i>militem</i>	-	<i>metuentem</i>	<i>dn̄m</i>	<i>ex</i>	<i>his</i>	-	<i>qui</i>	<i>illi</i>	-	<i>parebant</i>
Φ^G	<i>et</i>	<i>cum</i>	<i>discessisset</i>	<i>angelus</i>	-	<i>qui</i>	<i>loquebatur</i>	-	<i>illi</i>	<i>uocauit</i>	<i>duos</i>	-	<i>domesticos</i>	<i>suos</i>	<i>et</i>	<i>militem</i>	-	<i>metuentem</i>	<i>dn̄m</i>	<i>ex</i>	<i>his</i>	-	<i>qui</i>	<i>illi</i>	-	<i>parebant</i>
Φ^R	<i>et</i>	<i>cū</i>	<i>discessisset</i>	<i>angelus</i>	-	<i>qui</i>	<i>loquebatur</i>	-	<i>illi</i>	<i>uocauit</i>	<i>duos</i>		<i>domesticos</i>	<i>suos</i>	<i>et</i>	<i>militem</i>	-	<i>metuentē</i>	<i>dn̄m</i>	<i>ex</i>	<i>his</i>	-	<i>qui</i>	<i>illi</i>	-	<i>parebant</i>
Φ^B*	<i>et</i>	<i>cum</i>	<i>discessisset</i>	<i>angelus</i>	-	<i>qui</i>	<i>loquebatur</i>	-	<i>illi</i>	<i>uocauit</i>	<i>duos</i>	-	<i>domesticos</i>	<i>suos</i>	<i>et</i>	<i>militem</i>	-	<i>metuentem</i>	<i>dn̄m</i>	<i>ex</i>	<i>his</i>	-	<i>qui</i>	<i>illi</i>	-	<i>parebant</i>
Φ^B2	<i>et</i>	<i>cum</i>	<i>discessisset</i>	<i>angelus</i>	-	<i>qui</i>	<i>loquebatur</i>	-	<i>illi</i>	<i>uocauit</i>	<i>duos</i>	-	<i>domesticos</i>	<i>suos</i>	<i>et</i>	<i>militem</i>	-	<i>metuentem</i>	<i>d m̄</i>	<i>ex</i>	<i>his</i>	-	<i>qui</i>	<i>illi</i>	-	<i>parebant</i>
Φ^V	<i>et</i>	<i>cum</i>	<i>discessisset</i>	<i>angelus</i>	-	<i>qui</i>	<i>loquebatur</i>	-	<i>illi</i>	<i>uocauit</i>	<i>duos</i>	-	<i>domesticos</i>	<i>suos</i>	<i>et</i>	<i>militem</i>	-	<i>metuentem</i>	<i>dn̄m</i>	<i>ex</i>	<i>his</i>	-	<i>qui</i>	<i>illi</i>	-	<i>parebant</i>
Ψ^L	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
σ^W	<i>et</i>	<i>cū</i>	<i>discessiss&</i>	<i>angelus</i>	-	<i>qui</i>	<i>loq:batur</i>	-	<i>illi</i>	<i>uocauit</i>	<i>duos</i>	-	<i>domesticos</i>	<i>suos</i>	<i>&</i>	<i>militē</i>	-	<i>m&uentē</i>	<i>dn̄m</i>	<i>&</i>	<i>his</i>	-	<i>qui</i>	<i>illi</i>	-	<i>parebant</i>
σ^R*	<i>&</i>	<i>cum</i>	<i>discess&</i>	<i>angelus</i>	-	<i>qui</i>	<i>loquebatur</i>	-	<i>illi</i>	<i>uocauit</i>	<i>duos</i>	-	<i>domesticos</i>	<i>suos</i>	<i>&</i>	<i>militem</i>	-	<i>metuentem</i>	<i>dn̄m</i>	<i>&</i>	<i>his</i>	-	<i>qui</i>	<i>illi</i>	-	<i>parebant</i>



σ^R2	&	cum	discessiss&	angelus	-	qui	loquebatur	-	illi	uocauit	duos	-	domesticos	suos	&	militem	-	metuentem	dn̄m	&	his	-	qui	illi	-	parebant
σ^H	et	cum	discessisset	angelus	-	qui	loquebatur	-	illi	uocauit	duos	-	domesticos	suos	&	militem	-	metuentē	dn̄m	ex	his	-	qui	illi	-	parebant
σ^U*	et	cū	discessiss&	angelus	-	qui	loquebatur	-	illi	uocauit	duos	-	domesticos	suos	&	militem	-	metuentē	d<ras.>	ex	his	-	qui	illi	-	parebant
σ^U2	et	cū	discessiss&	angelus	-	qui	loquebatur	-	illi	uocauit	duos	-	domesticos	suos	&	militem	-	metuentē	d̄m	ex	his	-	qui	illi	-	parebant
λ^M	et	cum	discessiss&	angelus	-	qui	loquebat̄	-	illi	uocauit	duos	-	domesticos	suos	&	militem	-	m&uentē	dn̄m	ex	his	-	qui	illi	-	parebant
λ^P	&	cū	discessiss&	angelus	-	qui	loquebatur	-	illi	uocauit	duos	-	domesticos	suos	&	militem	-	metuentē	d̄n̄m	ex	his	-	qui	illi	-	parebant
Λ^L	et	quū	discessiss&	angelus	-	qui	loquebatur	-	illi	uocauit	duos	-	domesticos	suos	&	militem	-	metuentem	d̄n̄m	ex	his	-	qui	illi	-	parebant
Λ^H*	<ras.>	quum	discessisset	angl̄s	-	qui	loquebatur	-	illi	uocauit	duos	-	domesticos	suos	et	militem	-	metuentem	d̄n̄m	ex	his	-	qui	illi	-	<ras.>parebant
Λ^H2	&	quum	discessisset	angl̄s	-	qui	loquebatur	-	illi	uocauit	duos	-	domesticos	suos	et	militem	-	metuentem	d̄n̄m	ex	his	-	qui	illi	-	parebant
C	et	quum	discessisset	hangelus	-	qui	loquebatur	-	illi	uocauit	duos	-	domesticos	suos	et	militem	-	metuentem	dominum	ex	his	-	qui	parebant	-	ei
Σ^T	et	quum	discessisset	angel'	-	qui	loquebatur	-	illi	uocauit	duos	-	domesticos	suos	et	militem	-	metuentem	d̄n̄m	ex	his	-	qui	parebant	-	ei
Σ^C	et	quū	discessisset	angelus	-	qui	loq'batur	-	illi	uocauit	duos	-	domesticos	suos	et	militem	-	metuentem	dn̄m	ex	his	-	qui	parabant	-	ei
Σ^O	et	cum	disessiss&	angl̄s	-	qui	loquebatur	-	illi	uocauit	duos	-	domesticos	suos	&	militē	-	metuentē	d̄n̄m	ex	his	-	qui	parebant	-	ei
Λ^L	et	quum	discessiss&	angelus	-	qui	loquebatur	-	illi	uocabit	duos	-	domesticos	suos	et	militem	-	metuentem	d̄n̄m	ex	his	-	qui	illi	parebant	ei
Λ^M	et	cum	discessisset	angelus	-	qui	loquebatur	-	illi	uocabit	duos	-	domesticos	suos	et	militem	-	metuentem	d̄n̄m	ex	his	-	qui	parebant	-	ei
Λ^B*	et	quum	discessisset	angelus	-	qui	loquebatur	-	ei	uocauit	duos	-	domesticos	suos	et	militem	-	metuentem	d̄n̄m	ex	his	-	qui	illi	-	parebant
Λ^B2	et	cum	discessisset	angelus	-	qui	loquebatur	-	ei	uocauit	duos	-	domesticos	suos	et	militem	-	metuentem	d̄n̄m	ex	his	-	qui	illi	-	parebant
X	et	cum	uidiss&	angelus	-	qui	loquebatur	-	ei	uocabit	duos	-	domesticos	suos	et	militem	-	metuentem	dn̄m	ex	his	-	qui	illi	-	parebant
κ^V	et	cū	discessiss&	angl̄s	-	q'	loquebat̄	-	illi	uocauit	duos	-	domesticos	suo'	&	militē	-	metuentē	d̄n̄m	ex	his	-	q'	illi	-	parebant
Ω^W	et	cum	discessisset	angelus	-	qui	loquebatur	-	illi	uocauit	duos	-	domesticos	suos	et	militem	-	metuentem	dominum	ex	his	-	qui	illi	-	parebant